Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 14 (1938-1939)

Heft: 5

Artikel: Aufgaben für Unteroffiziere in der Gruppenführung

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-705234

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Hagenbuch-« Luternau » (siehe « Schweizer Soldat » Nr. 25 vom 25. Aug. 1938) eine Pflichtverletzung von Nationalrat Dr. Oprecht festgestellt worden sei. Letzterer protestierte in einer Zuschrift an die Finanzkommission gegen den Vorwurf des Vertrauensmißbrauchs und wünschte die Einsetzung eines Ausschusses, der eine eingehende Untersuchung durchführen soll. Mag letztere ergeben, was sie will, so hinterläßt es auf alle Fälle einen *recht peinlichen Eindruck,* daß der aus der Armee ausgeschlossene ehemalige Oberleutnant Hagenbuch gewisse Dokumente oder Kopien von solchen von Nationalrat Oprecht beziehen konnte, wie dies durch eine Haussuchung festgestellt worden ist.

*

Die jährliche Flugzeugproduktion *Frankreichs* beträgt gegenwärtig 1500 Apparate. Die mittlere Stundengeschwindigkeit der Jagdflugzeuge beträgt 500 km und die Bombenflugzeuge sollen von dieser Leistung nicht weit entfernt sein.

*

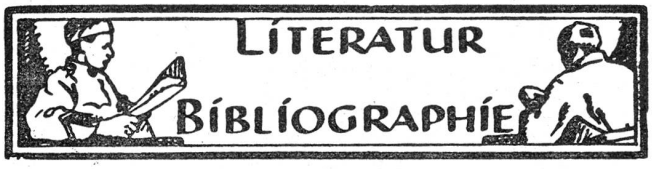
Die *britische* Territorialarmee wird vollständig neu organisiert. Die Infanterie erhält schwere und leichte Maschinengewehr-Bataillone. Die Zahl der Territorial-Divisionen wird von 14 auf 18 erhöht, von denen 5 Luftschutz-Divisionen sind. Der ständige Luftschutz umfaßt zur Zeit 46,000 Mann, soll aber nächstes Jahr auf 69,000 Mann erhöht werden.

*

Der Finanzminister *Bulgariens* unterbreitet dem Parlament eine Gesetzesvorlage zur Gewährung eines Zusatzkredites von 4250 Millionen Lewa an das Kriegsministerium zur Anschaffung von Kriegsmaterial.

*

Das Marinebudget der *Vereinigten Staaten* für 1940 weist gegenüber demjenigen von 1939 eine Erhöhung um 150 Millionen Dollars auf. Wegen Platzmangel unvollständig.



Füsilier Wipf. Von *Robert Faesi.* Erzählung aus der schweizerischen Grenzbesetzung. Neue, weitergeführte Fassung. Verlag Huber & Co. Aktiengesellschaft, Frauenfeld und Leipzig. 1938.

Dem Film «Füsilier Wipf», der gegenwärtig in der Schweiz gezeigt wird, ist ein großer und verdienter Erfolg beschieden. Abend für Abend sind die Lichtspielhäuser angefüllt mit jungen und alten Schweizern und Schweizerinnen, die alle aus diesem Film sehen wollen, wie der Geist der Armee von 1914 sich in einer Gruppe von Soldaten gespiegelt hat. Wir wissen, daß die Novelle Robert Faesis den Inhalt schuf zu diesem schönen und überaus zeitgemäßen Film. Der Schöpfer des « Füsilier Wipf » hat nun seine ursprüngliche Novelle um einen ganzen Drittel erweitert. Der Zürcher Literaturprofessor, der seinerzeit als Oberleutnant an der Grenze stand, hat mit diesem « Füsilier Wipf » eine Dichtung vollendet, die in der schweizerischen Literatur Bestand haben wird. Die « Alten », die die Zeit der Grenzbesetzung im Heere miterlebt haben, werden mit Freude zum « Füsilier Wipf » greifen; den Jungen sei das Buch Erlebnis und Herzensstärkung. *H. Z.*

Der Soldat als Kraftfahrer. Leitfaden für die Fahrschulausbildung. Von *G. A. König.* Preis: RM. 2.85. Richard Carl Schmodt & Co., Berlin W. 62, 1938.

Es handelt sich um einen der praktischen deutschen Leitfaden, die der Kraftfahrer, vor allem der Soldat als Kraftfahrer, mit Vorteil studiert. Der Leitfaden ist in jeder Beziehung erschöpfend. Der Motorradfahrer und der Automobilist können an Hand dieses Leitfadens auch als Mechaniker ausgebildet werden; was die Fahrtechnik anbelangt, sind darin die schwierigen Verhältnisse des militärischen Kraftfahrens erschöpfend behandelt. *H. Z.*

Iconographie du costume militaire suisse et Suisse au service étranger, par Ch. Félix Keller, président de la Société des collectionneurs de figurines historiques, membre perpétuel de la Société d'études des uniformes. Ouvrage illustré de 16 planches en héliogravure. — *Prix: 8 frs. suisses.* Commande à adresser à M. Ch. Félix Keller, 10, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris X^e^.

Tous ceux qui s'intéressent à l'étude des uniformes de notre pays se doivent d'acquérir cet ouvrage extrêmement complet, qui est le fruit de laborieuses recherches dans le vaste domaine du costume militaire suisse à travers les âges.

Il s'agit en quelque sorte d'un répertoire extrêmement détaillé des nombreuses sources auxquelles les collectionneurs peuvent puiser les renseignements qui leur sont nécessaires.

Divisée en quatre parties, à savoir: uniformes et drapeaux cantonaux, uniformes et drapeaux suisses, les Suisses au service de France, les Suisses dans divers autres services étrangers, cette iconographie représente une documentation unique pour le chercheur avide de vérifier les livres qu'on lui propose ou qu'il découvre, ou encore d'identifier les planches séparées soumises à son examen.

Le seul fait que le conservateur du Musée national suisse de Zurich s'exprime en ces termes sur l'ouvrage de M. Keller: « Ce travail ne pourra dorénavant manquer dans aucun institut qui s'occupe sérieusement de l'histoire militaire de la Suisse » est le plus sûr garant de sa valeur. C'est pourquoi nous le recommandons chaleureusement à nos lecteurs que la question intéresse.

Aufgaben für Unteroffiziere in der Gruppenführung

Zugsaufgabe

Mit nachfolgender Aufgabe wenden wir uns an Zugführer-Stellvertreter, vor allem an die Wachtmeister, die im Ernstfall sehr oft vor derartige Aufgaben gestellt werden. *Redaktion.*

1. *Zweck:* Der selbständige Zug in einer Flankenschutz-Aufgabe.
2. *Truppe:* 1 Füs.-Zug, verstärkt durch ein Lmg. mit Lafette.

Allgemeine Lage.

Das Bataillon marschiert von A nach B. 2 Stunden vor dem Abmarsch detachierte es 1 Zug mit 1 lafettierten Lmg. als Flankenschutz rechts mit der Aufgabe, seine rechte Flanke zu schützen, den Punkt C zu erreichen und dort den Vormarsch des Bat. rechts zu decken.

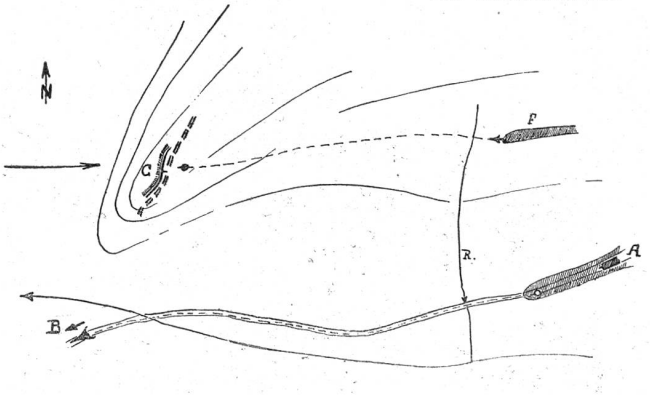
Zug F. hat den Bach R. erreicht, als eine Patrouillenmeldung den Feind in C. meldet, ohne dessen Stärke und dessen Zustand festzustellen.

Aufgaben: Wie ist die Formation des Zuges auf dem Marsch?
Taktische Idee, die der Leutnant der Bewegung zugrunde legt?
Wie reagiert er bei Empfang der Meldung?
Seine Befehle?

Allgemeine Bestimmungen:

1. Die Lösungen sind innert 14 Tagen an die Redaktion des « Schweizer Soldat », Postfach 99, Zürich-Bahnhof, einzusenden.
2. Der Name des Verfassers der Lösung darf auf der letztern nicht angegeben werden. Ein beigelegter Briefumschlag soll Namen, Grad, Einteilung und Wohnort, sowie Angaben über die Zugehörigkeit zu einer Unteroffizierssektion enthalten.
3. Die eingehenden Lösungen werden von demjenigen Instruktionsoffizier geprüft und event. besprochen, der die Aufgabe gestellt hat.
4. Sämtliche korrigierten Lösungen gehen an die Verfasser zurück.
5. Die besten Lösungen oder der Lösungsvorschlag des Offiziers, der die Aufgabe gestellt hat, werden im Organ veröffentlicht. Von weitern brauchbaren Lösungen werden die Namen der Verfasser ebenfalls bekanntgegeben.

Die Chefredaktion.



Legenden zu nebenstehenden Bildern

1 Aufsitzen!
En selle!
In sella!

2 In großen Abständen werden die Sicherungsorgane dem Gros der Schwadron vorausgeschickt.
Les organes de sûreté du gros de l'escadron sont envoyés en avant en formation comprenant de grands intervalles.
Gli organi di sicurezza dello squadrone vengono mandati in avanti a larghi intervalli.

3 In geöffneter Marschkolonne folgt das Gros der Schwadron nach.
Le gros de l'escadron suit en colonne de marche ouverte.
Il grosso dello squadrone segue in colonna di marcia aperta.

4 Sobald Feindwirkung möglich ist, geht die Schwadron über offenes Gelände berittweise in gestaffelten Schwärmlinien vor oder . . .
Aussitôt que l'on découvre à l'ennemi une possibilité d'ouvrir le feu, l'escadron poursuit sa marche à travers champs, échelonné en lignes successives ou . . .
Appena in possibile contatto col nemico, lo squadrone avanza a sciami scaglionati sul terreno aperto o . . .

5 . . . paketweise in Gefechtsformation.
. . . en formation de combat par „paquets".
. . . a piccoli gruppi in formazione di combattimento.

6 Pferdekolonne eines zum Feuergefecht abgesessenen Berittes in Sternformation.
Colonne de chevaux en formation d'„étoile". Les cavaliers ont quitté leur monture pour ouvrir le feu.
Disposizione a stella di una colonna di cavalli appartenente ad un plotone appiedato per il combattimento.

7 Einmal zum Feuergefecht abgesessen, kämpft der Dragoner nach infanteristischen Grundsätzen.
A terre, les dragons combattent selon les principes de leurs frères d'armes de l'infanterie.
Una volta appiedato per il combattimento, il dragone combatte secondo i principi della fanteria.

8 Munitionsträger eines Berittes beim Vorbringen von Lmg.-Munition.
Pourvoyeurs apportant la munition de Fm.
Portatore di munizione di un plotone che rifornisce una Ml.

Tâches pour sous-officiers dans la conduite du groupe

Exercice de section

Cet exercice s'adresse aux remplaçants de chefs de sections — spécialement aux sergents — qui seront en cas de guerre souvent placés devant des tâches pareilles.

1. *But:* La section indépendante dans une tâche de flanc-garde.
2. *Troupe:* 1 section fus. renforcée par 1 Fm. sur affût.

Situation générale.

Le Bat. marche de A sur B. Il a détaché 2 heures avant sa mise en mouvement 1 section renforcée par 1 Fm. sur affût comme flanc-garde droite, avec la mission de protéger son flanc droit, d'atteindre le point C et de s'y installer afin de couvrir son mouvement vers la droite.

La section F a atteint le ruisseau de R. lorsqu'un rapport de patrouille annonce l'ennemi en C, mais n'en précise ni la force, ni l'état.

Problèmes: Qu'elle est la formation de la section pendant la marche?
Idée tactique à la base du mouvement du lieutenant?
Sa réaction au reçu du rapport?
Ses ordres?

Dispositions générales:

1° Les solutions sont à envoyer dans un délai de 14 jours à la Rédaction du « Soldat Suisse », Postfach 99, Zurich-Bahnhof.
2° Le nom de l'auteur de la solution ne doit pas figurer sur cette dernière. Par contre, doit être jointe une enveloppe sur laquelle on indiquera le nom, le grade, l'incorporation et le domicile, ainsi que l'indication de la section de sous-officiers à laquelle l'auteur appartient.
3° Les solutions seront examinées et éventuellement commentées par les officiers instructeurs qui ont conçu les tâches.
4° Tous les travaux corrigés seront retournés à leurs auteurs.
5° Les meilleures solutions ou les propositions de solutions des officiers qui ont établi les tâches seront publiées dans le « Soldat Suisse ». D'autre part, il sera également donné connaissance des noms des auteurs de solutions utilisables.

La Rédaction en chef.

Compiti per i sott'ufficiali Capi-gruppo

Compito di sezione

Con questo compito ci rivolgiamo ai rimpiazzanti dei capi-sezione, in ispecial modo ai sergenti che, nel caso effettivo, potranno sovente trovarsi a dover risolvere simili situazioni.

Redazione.

1. *Scopo:* La sezione indipendente, con compito di protezione sul fianco.
2. *Truppa:* 1 sezione fucilieri, rinforzata da una Ml. su treppiede.

Situazione generale.

Il battaglione marcia da A a B. 2 ore prima della partenza distacca una sezione con una Ml. su treppiede come protezione sul fianco destro, col compito di proteggere il suo fianco destro, raggiungere il punto C per coprire da là l'avanzata del battaglione.

La sezione F. ha raggiunto il torrente R quando un rapporto di una pattuglia annuncia che il nemico occupa il punto C. Non si sa però con quali forze ed in quali condizioni.

Compito: Quale è la formazione della sezione in marcia?
Quale è l'idea tattica che deve dirigere il tenente?
Come reagisce il caposezione quando riceve il rapporto?
Quali sono i suoi ordini?

Prescrizioni generali:

1) Le soluzioni dovranno essere presentate entro 14 giorni alla redazione di « Il Soldato Svizzero », casella postale 99, Stazione, Zurigo.
2) La soluzione non dovrà portare il nome del concorrente. Per contro dovrà essere unito all'invio una busta col preciso recapito del solutore, grado, incorporazione, e l'indicazione della sezione S. U. alla quale appartiene.
3) Le soluzioni verranno esaminate, corrette dagli stessi ufficiali istruttori che diedero il compito.
4) Le soluzioni che fossero state corrette verranno ritornate al solutore affinchè ne prenda visione.
5) Le soluzioni giudicate migliori, con quella dell'ufficiale istruttore, saranno pubblicate sul nostro giornale come pure i nomi di quei sott'ufficiali che pur avendo risolto il problema in modo diverso, la soluzione loro è tuttavia interessante.

La défense passive à l'étranger

En Allemagne.

De grands efforts sont faits actuellement en Allemagne afin de pourvoir la population civile de masques à gaz. A cet effet voici, d'après *Die Sirene* (août 1938, n° 17), organe officiel du *Reichluftschutzbund,* l'appel qui vient d'être lancé par le chef du district de Berlin:

« Berlinois. Le devoir de chaque citoyen c'est d'être équipé pour la défense du pays. Pour cela, il est indispensable de posséder un masque à gaz du type populaire. La Ligue de défense aérienne du Reich vous le procurera avec le mode d'emploi.

J'attends que chaque citoyen conscient se pourvoie pour lui et les siens du masque à gaz populaire et que tous les offices du travail, les membres du parti et de toutes les sociétés, interviennent pour propager l'idée de l'achat de ce masque.

De plus, chaque directeur d'usine, de fabrique ou de maison de commerce devra considérer comme un devoir de veiller à ce que leurs collaborateurs, leurs employés, leurs ouvriers et leurs familles soient en possession de ce masque.

La protection de la capitale est notre but à tous; c'est pourquoi retenez bien ceci: Pour chaque citoyen, un masque à gaz! »

Une semaine du masque à gaz a eu lieu récemment dans tout le Reich, dans le but de persuader la population de la nécessité d'acheter des masques. Dans les écoles, les professeurs ont fait des conférences en ce sens.

En Belgique.

La protection collective contre le danger aéro-